

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራ ዘጠነኛ ዓመት ቁጥር 7
አዲስ አበባ ህዳር 14 ቀን ፪ሺ 5 ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

19th Year No. 7
ADDIS ABABA 3rd December 2012

ማውጫ
አዋጅ ቁጥር ፲፭፻፲፯፻፲፮ ዓ.ም
ለመሠረታዊ አገልግሎቶች ማስፋፊያ ድጋፍ ምዕራፍ ሦስት ፕሮግራም ማስፈጸሚያ የሚውል ብድር ለማግኘት ከአፍሪካ ልማት ፈንድ ጋር የተፈረመው የብድር ስምምነት ማጽደቅ አዋጅ፲ጽ ፲፭፻፲፯፻፲፮

CONTENTS
Proclamation No. 772/2012
African Development Fund Loan Agreement for Promoting Basic Services Program (PBS III) Project Ratification Proclamation Page 6669

አዋጅ ቁጥር ፲፭፻፲፯፻፲፮
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአፍሪካ ልማት ፈንድ መካከል የተደረገውን የብድር ስምምነት ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ
ለመሠረታዊ አገልግሎቶች ማስፋፊያ ድጋፍ ምዕራፍ ሦስት ፕሮግራም ማስፈጸሚያ የሚውል 1)፲፭ ሚሊዮን ዩ.ኤ (አንድ መቶ ስልሳ ስድስት ሚሊዮን ዩኒትስ ኦፍ አካውንት) ብድር የሚያስገኘው ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአፍሪካ ልማት ፈንድ መካከል እ.ኤ.አ ኦገስት 14 ቀን 2012 በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤
ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ህዳር 03 ቀን 2012 ዓ.ም ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ 5 ንዑስ አንቀጽ (1) እና (2) መሠረት የሚከተለው ታውጧል፡፡

PROCLAMATION No. 772/2012.
A PROCLAMATION TO RATIFY THE LOAN AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA AND THE AFRICAN DEVELOPMENT FUND
WHEREAS, a Loan Agreement, between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the African Development Fund stipulating that the African Development Fund provide to the Federal Democratic Republic of Ethiopia a loan in an amount of 166,000,000 U.A (One Hundred Sixty Six Million Units of Account) for financing Promoting Basic Services Program (PBS III) was signed in Addis Ababa on the 24th day of August 2012;
WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said Loan Agreement at its session held on the 22nd day of November 2012;
NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55(1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows:

1. አጭር ርዕስ
ይህ አዋጅ “ለመሠረታዊ አገልግሎቶች ማስፋፊያ

1. Short Title

ድጋፍ ምዕራፍ ሦስት ፕሮግራም ማስፈፀሚያ የሚውል ብድር ለማግኘት ከአፍሪካ ልማት ፈንድ ጋር የተፈረመው የብድር ስምምነት ማዕደቁያ አዋጅ ቁጥር ፲፩/፳፻.5 ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

This Proclamation may be cited as the “African Development Fund Loan Agreement for Promoting Basic Services Program (PBS III) Project Ratification Proclamation No. 772/2012”.

2. የስምምነቱ መዕደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በአፍሪካ ልማት ፈንድ መካከል እ.አ.አ ኦገስት 14 ቀን 2012 በአዲስ አበባ የተፈረመው የብድር ስምምነት ቁጥር 2100150027194 በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

2. Ratification of the Agreement

The Loan Agreement No. 2100150027194 signed in Addis Ababa on the 24th day of August 2012 between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the African Development Fund is hereby ratified.

3. የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር ሥልጣን

የገንዘብና ኢኮኖሚ ልማት ሚኒስቴር በብድር ስምምነቱ የተገኘውን 1)ጎፆ ሚሊዮን ዩ.ኤ (አንድ መቶ ስልሳ ስድስት ሚሊዮን ዩ.ኤት.ቲ አፍ አካውንት) በብድር ስምምነቱ በተመለከተ ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ስልጣን ተሰጥቶታል።

3. Power of the Ministry of Finance and Economic Development

The Ministry of Finance and Economic Development is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the loan amount of 166,000,000 U.A (One Hundred Sixty Six Million Units of Account) in accordance with the terms and conditions set forth in the Loan Agreement.

4 አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

አዲስ አበባ ህዳር 14 ቀን 2012 ዓ.ም

Done at Addis Ababa, this 3rd day of December, 2012.

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

GIRMA WOLDEGIORGIS

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ

PRESIDENT OF THE FEDERAL

ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA